נייעס ביי אונז אין שטאדט

נאציאנאל פאנד מלוה מלכה

מאָרגען, שבת אײַנענט, וועט אין צײַט פאַרקומען אַ מלוה מלכה באַנקעט פאַר אַלע אַרבײַטער, וואָלונטירען און אַמאָלער פאַר דעם נאַצ. פאַנד דורך דעם אַזאַר צײַט.

עס ווערען ערוואַרטעט פּיעלע פון די פײַנינסטען און חרסה און באַזונדער פון די יוגענטליכע, די פּועלי צײַון - צעירי־צײַון, השומר הצעיר, ברית טרומפּעלדור, צעירי און תפארת מזרחי, גורדוניה קלוב און אַנדערע.

אַ חוץ די גוטע, מטעמים, וועט אויך זײַן אַרץ ישראל'דיגע יין המשומר און ספּעציעלע נײַע העברײַאישע און אידישע לידער. רערעס זעהר ווײַניג. די נאַצ. פאַנד טוער דענקען אַז די אַרבײַטער און וואָלונטירען, פאַר'ן פאַנד זענען באַרעכטיגט אײַן מאָל אין יאָהר צו פאַרבראַנגען אויף זײַער אײַגענעם חשבון.

פרײַנט זענען געלאַדען.

ברויט דרײַווער אַראָפּגעשליי־דערט פון וואָגען

אַנטאָניאַ לאָזאָס, דער דרײַווער פאַר אַברהם שטאַרקמאַן, אַ בעקער אויף דאַנדעם סטריט וועסט, איז געבטען אַראָפּגעשליידערט געוואָרען פון ברויט וואָגען אויף ספּעדײַנג עוועניו.

זײַן פערד איז פּלוצלונג ווילד וואָרען, האָט איבערגעריסען די לײַצעס און האָט זיך גענומען טראָגען איבער'ן נאָס. אַראָפּאַלענדיג האָט ער צוקלאַפּט זײַן קאָפּ אָן אַ סלופּ. פאַרבײַגעהער האָבען איהם אויפגעהויבען אָן אַ פּאָליס אַמבולאַנס האָט איהם אָפּגעפיהרט אין דזשענעראַל האָספּיטאַל.

מען גלויבט דאָך, אַז דער דרײַווער איז נישט פאַרוואונדעט ערנסט.

קינד געטויט פון עלעקטרישען שטראָם צוקאָפּענס פון שלאָפענדען טאַטען

אַ שרעקליכע טראַגעדיע האָט זיך אָפּגעשפּילט אין דער הויז פון פערסי אַ. מעקבריידער, אויף 166 בראָדוועי עוועניו. נעכטען אין דער פריה צוקאָפּענס פון שלאָפענדען פאָטער, וועלכער איז, נישט ווײַסענדיג פון גאַרניט, ווײַטער געשלאָפען מיט'ן טויטען קערפּערל פון זײַן 2 און אַ האַלב יאָהריגען זוהן דערביי.

דער קליינער טשאַרלס האָט געהאַט אַ געוואַוינהײַט יערען פריהמאָרגען ביים אויפשטעהן אַריינצוקריכען צום טאַטען אין בעט. נעכטען אין דער פריה אַרום 7 אַ זײגער האָט ער עס אויך אַזוי געטאָן.

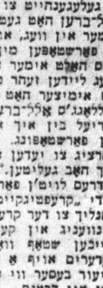
דרײַזענדער מאַן אינ־דאַרסירט אַלל־ברען

דער אונז גוטער נײַעס פאַר די יענעניגע וואָס ליידען פון פאַרשטאָפּונג. לויענט מר. פּאַלאַדאָר'ס ברעף:

„איך וויל זיך געהמען דיעזע פרײַוויליגע געלעגענהײַט צו דערצײַלען אײַך וואָס אַלל־ברען האָט געטאָן פאַר מיר. איך בין אומעטום אין וועג, און דאָס האָט אַ נײַגונג צו פאַרשטאָפּען מיר, און יעדען אײַנעם וואָס האָלט אויסער אין אַרומסאָהרען, איך פלעג ליידען זעהר פיעל פון פאַרשטאָפּונג, בײַ אַמאָליגער האָט מיר דערצײַלט וועגען קעללאָגג'ס אַלל־ברען. זינט איך עס דיעזען סעריעל בין איך אויסגעהײַלט געוואָרען פון פאַרשטאָפּונג. איך רעקאָמענדיר עס הערצליך צו יעדען אײַנעם וואָס ליידט ווי איך האָב געליטען." — מר. ב. פּאַלאַדאָר, (שדרום לוים'ן פאַרלאַג).

די „קרעפּטיגקײַט" אין אַלל־ברען איז עהנליך צו דער קרעפּטיגקײַט אין לעפּטום. אײַנזעטצונג און קערפּער פאַרמיטע עס אַ וויכטיגן שטאָף וואָס רײַניגט אויס די גערעדים אויף אַ מילדען אופן. אהן אַ שיעור בעסער ווי צו רײַזיקירען מיט פּילען און דראָגס — אַזוי אָפט שלעכט.

צוויי עס־לעפעל מעגליך וועלען באַזײַטיגען פאַרהסטע פאַרשען פאַרשטאָפּונג. אויב איהר האָט גערעדים אונדערזונגען וואָס ווערען נים באַזײַטיגט אויף דיעזען אופן, זעהט אײַער דאָקטאָר. סערווירט עס אַלס אַ סיריעל, אָדער געברויכט עס אין גע־קרעצען.



העלפט אײַך זיך צו האַלטען געזונט

KELVINATOR

עלעקטריק רעפרידזשיריישאַן

דאָס פײַנסטע ווערט צו באַקומען־אַבסאָלוט!

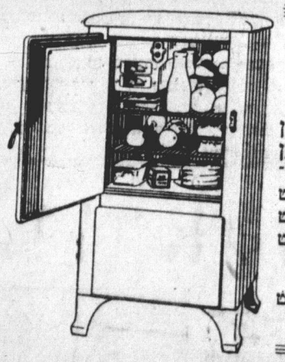
קען מען יעצט באַקומען פאַר אַזוי ווײַניג ווי

$10 אײַנצאָלען

און דעם באַלאַנס צו 25 סענט אַ טאָג

פאַר 30 מאָנאַטען אויסצוצאָהלען

קענט איהר אײַך פאַרגינען צו זײַן אָהן עלעקטריק רעפרידזשיריי־שאַן, וואָס היט אָפּ אײַער געזונט און שפּײַז.



פרידזשידײַרס

פאַר מילד־ סטאַרס, בוטשערס און רעסטאָראַנס.

מיר גיבען אַ ליבעראַלען עלאַונס פאַר אײַער אַלטען אײַן אָדער עלעקטריק רעפרי־דזשיריטאָר. פאַרוואָס זאָלט איהר פאַרשווענדען געלט אויף אײַז, ווען איהר האָט אַזאַ מעגליכקײַט.

טעלעפאָנירט אָדער קומט נאָך גענויע פּאַרטיקולאַרס.

ELECTROCHEF

שנעלסטע עלעקטרישע רענדזשעס

„פּאַקוסט היט", אַ נײַע אָנט־ווײַקלונג אין באַהײַצונג עלע־מענט, האָט פאַרשנעלערט דאָס עלעקטריש קאָכען. די הײַץ שלאָגט זיך אָפּ און קאָנצענ־טרירט זיך אויף די כלים, אין וועלכע עס ווערט געקאָכט, קאָ־כען נעהמט בלויז אַ העלפט צײַט.

די אויוועז דערהיצט זיך ביז 400° אין ווײַניגער ווי אַ העלפט פון דער נעוועהנלעכער צײַט. עס איז דער שנעלסטער היים אויוועז אין דער וועלט. קופּט אַריין און זעהט דעם רענדזש און לאָמיר אײַך דער־קלערען פיעלע סעלות.

מיר אינסטאַלירען אײַך גילבערט און באַקסטער אײַל ברענער און אויטאָמאַטישע קוילען בלאָווער אויף לייכטע באַדינגונגען.

פאַר ספּעשעל אָפּאַינטמענט טעלעפאָנירט: —

דזש. קלמן גאַרפינקעל

רעפרעזענטאַטיוו

טעלעפאָן: מידוויי 1227, עדעלייך 6435

אויך יעדען אָוועגט פון 7 ביז 9 אויסער פרײַטאָג

סאַלאַדאַ

רעדוצירט דעם פּרײַז

10ס. אַ פּונט

האַלב פּונט (ברוינער לייבעל) יעצט בלויז 25ס.

1 פ. פּעקעדזש 50ס. — ¼ פ. פּעקעדזש 13ס. — ⅛ פ. פּעקעדזש 7ס.

אַראָנזש פּעקאָ און בלויער לייבעל — יעצט 75ס. אַ פּונט

(קײַן ענדערונג אין רויטען, גאָלד לייבלעס אָדער דזשאַפּאַן)

די פּרײַזען זײַנען גילטיג יעצט צאָלט נישט מער.

צו ריטײַל גראָסערי טרײַד

ווי געוועהנלעך וועלען מיר אײַך באַשיצען געגען פאַרלוסט אויף ראַבאַט אויף אײַער סטאָק אַז איהר זאָלט קענען אײַנפיהרען די אויבענדערמאָנטע פּרײַזען באַלד. פאָרמס ווערען אײַך געשיקט פאַר דעם צוועק, טאָ שיקט נישט קײַן טײַ צוריק צו אונז.

SALADA TEA COMPANY OF CANADA LIMITED

דאַמיניאָן־פּראָווינציע־לע אַרבעטסלאָזינקייט קאָנפערענץ נשכח אין אָטאַוואַ

אָטאַוואַ, אַפּריל 7.

דער פּרעמיער ר. ב. בענעט האָט אָפיציעל אָנגעזאָגט, אַז די דאַמיניאָן פּראָווינציעלע אַרבײַטסלאָזיגקייט קאָנפערענץ וועט זיך צוזאַמענקומען אין אָטאַוואַ קו־מענדען שבת.

דער דאַטום איז לעצטענס פעסטגע־שטעלט געוואָרען און עס זײַנען שוין אָנ־געקומען ענטפערס פון אַלע פּראָווינצען כמעט, אַז דער דאַטום איז אָנגענעמען אין אַז זײַ וועלען האָבען זײַערע פאַר־שטעהער צו יענער צײַט אין אָטאַוואַ.

שאַרבען פון 70 יאָרינען אַראָפּנעטראָגען פון מרײַן־זעע

באַרי, אָנט. אַפּריל 7.

דער אויבערשטער טײל פון זײַן קאָפּ איז אײַנגעגאַנען אַראָפּגעטראָגען געוואָרען פון אַן אָפּגעבראָכענער שטיק קרײַז־זעע ווען דער 70 יאָהריגער ווילהאָם ע. לענאָקס איז מאָמענטאַל דער'הרג'עט געוואָרען אויף דעם פאַרם פון ערנסט טאָק, צעהן מײַל פון דאָנען.

לינאָקס אין נאָך צעהן מאַן האָבען אַרויסגעהאָלפען דעם נײַ אָנגעקומענעם פאַרמער טאָק צוצוגרײַטען האַלץ אויפ'ן זומער. זײַ האָבען באַנוצט אַ קרײַז־זעע געאַרבעטן פון אַן אויטאָמאָביל מאָטאָר. דער ראָד איז צושמעטערט געוואָרען, ווען זײַ האָבען איהם געלאָזט לויפען צו שנעל. די אַנדערע זײַנען אויך געווען אין גע־פאַהר, אָבער עס האָט זײַ ניט געשאַדט.

מרס. דאָגלאַס

אַנאָנסירט, אַז פון יעצט אָן זענען די טשאַרדזשעס פאַר

טעלעגראַפירען געלט

קײַן אײַראָפּאַ און טאַרגסין אַדרעסס קײַן רוסלאַנד

נלוין 25 סענט

איהר האָט נאָך צײַט צו שיקען הילף פאַר אײַערע קרובים אין אײַראָפּאַ אויף פּסח.

ROYAL TICKET OFFICE

153 קווין סטריט וועסט

טעלעפאָן עדעלייך 2047

דאַמיניאָן־פּראָווינציע־לע אַרבעטסלאָזינקייט קאָנפערענץ נשכח אין אָטאַוואַ

אָטאַוואַ, אַפּריל 7.

דער פּרעמיער ר. ב. בענעט האָט אָפיציעל אָנגעזאָגט, אַז די דאַמיניאָן פּראָ־וינציעלע אַרבײַטסלאָזיגקייט קאָנפערענץ וועט זיך צוזאַמענקומען אין אָטאַוואַ קו־מענדען שבת.

דער דאַטום איז לעצטענס פעסטגע־שטעלט געוואָרען און עס זײַנען שוין־אָנ־געקומען ענטפערס פון אַלע פּראָווינצען כמעט, אַז דער דאַטום איז אָנגענעמען אין אַז זײַ וועלען האָבען זײַערע פאַר־שטעהער צו יענער צײַט אין אָטאַוואַ.

שאַרבען פון 70 יאָרינען אַראָפּנעטראָגען פון מרײַן־זעע

באַרי, אָנט. אַפּריל 7.

דער אויבערשטער טײל פון זײַן קאָפּ איז אײַנגעגאַנען אַראָפּגעטראָגען געוואָרען פון אַן אָפּגעבראָכענער שטיק קרײַז־זעע ווען דער 70 יאָהריגער ווילהאָם ע. לענאָקס איז מאָמענטאַל דער'הרג'עט געוואָרען אויף דעם פאַרם פון ערנסט טאָק, צעהן מײַל פון דאָנען.

דער גרינדער און עהרען פּרעזידענט פון קלוב, מר. וויים, וועט אויפנעהמען די געסט.

ווי. ל. ס. אַ. הכוח

מאָרגען נאָכמיטאָג וועט אין רײַוועד־דײַל פּאַרק פאַרקומען די לעצטע אונאָפּ־ציעלע פּראַקטיק פון די מיטגלידער פון אידיש נאַציאָנאַלען ספּאָרט קלוב "הכוח" בײַ וועלכער דער טים וועט ענדגילטיג אויסגעקליבען ווערען.

זונטאָג נאָכמיטאָג אַ פאַרוואַלונג אין פאַרבאַנד האַל.

מאָרגען דערעפענונג פון נײַעם לאָקאַל פון אידישען שאַך קלוב

מאָרגען, שבת אָוועגט, וועט אין דעם נײַעם לאָקאַל פון דזשאַהראַן שאַך קלוב אויף ספּעדײַנג קאָרנער קאַלעדזש, דורכ־געפירט ווערען די פײַערלעכע דערעפענונג פון לאָקאַל.

דער דזשאַהראַן שאַך קלוב, באַקאַנט בײַ יעצט אַלס דער דזשודעאַן שאַך קלוב עקזיסטירט שוין 6 יאָהר, און צוליעב דער פאַרגרעסערטער מיטגלידערשאַפט, און אַ דאַנק האָס פאַראינטערעסירען זיך פון לאַיער מ. ש. מילסטאָן, געוועזענער פּרע־זידענט, איז נויטיג געווען די נײַע מאַ־דערנע און פאַרגרעסערטע הײַס.

דער פּרעזידענט, מר. ב. פּרידמאַן, האָט איינגעלאַדען דעם טאָראָנטאָ טשעמ־פּיאָן, דזש. ה. בעלסאָן, צו שפּילען אַ סימולטאַן שפּיל מיט אַלע אָנוועזענדע און ווילינג, לכבוד דער דערעפענונג פון דעם קלוב.

דער גרינדער און עהרען פּרעזידענט פון קלוב, מר. וויים, וועט אויפנעהמען די געסט.

ר' שלמה מרדכי קאַרמאַן, ע"ה

מיט אַ וואָך צוריק איז געשטאָרבען דער באַקאַנטער תושב אין טאָראָנטאָ, ר' שלמה מרדכי קאַרמאַן, עלוי השלום, אָבער בעת זײַן קערפּער איז געבראַכט געוואָרען צו אײַביגער רוה איז אָבער זײַן נאָמען פאַרבלײַבען לעבען אויף דורות אַנ־לאַנג. זײַנע מעשים טובים זענען פאַר־בלײַבען אַלס אײַביגער פּאַקעל וועלכער וועט תמיד פאַרשײַנען זײַן נאָמען.

פיעל פון די חשובסטע בעלי־בתים פון שטאָדט האָבען אים באַגלייט צו דער אײַביגער רוה. אײַנשליפענדיג זײַנע אײ־גענע 8 זהן און 2 טעכטער ווי אויך פיע־לע אײַניקלאַך און אור - אײַניקלאַך.

אײַניגע פון זײַנע זהן זענען גוט באַ־קאַנט אין'ם קאַנאַדער אידישען לעבען. אײַער פון זײַ איז צבי קאַרמאַן, פּרעזי־דענט פון דער שאָו סטריט שוהל, און אַ באַקאַנטער געזעלשאַפטליכער טוער אין שטאָדט.

אַ צווייטער פון זײַנע זהן איז דוד קאַרמאַן, וועלכער איז געווען מעיאַר פון ענגלעוואָוד, נאָרטערן אָנטאַריאָ. די אַנדערע קינדער זענען אויך גוט באַקאַנט אין דעם צאָפן טייל פון אָנטאַריאָ, וואו זײַ וואוינען שוין לאַנג יאָרען.

ר' שלמה קאַרמאַן'ס טויט ווערט טיף באַדויערט פון אַלע פריינט פון דער בעזן אין דער היים און זײַ האָבען באַשלאָ־סען צו לאָזען זיך אין דער ברײַטער וועלט אַריין.

אָהן אַ סענט אין קעשענע און אָהן אַ שטיקעל ברויט אין האָט זענען זײַ אויפגעשטעלט. דער פערד איז מיט אַ וואָגאָן אין סקאַרבאָראָ דיסטריקט, און זיך געזעצט וואָרטען, ביז די קאַך וועט אין ערגעץ אָנקומען.

סי. עץ. אַר. פּאָליציי האָט זײַ געפו־נען דאָרט זיצענדיג אײַדער נאָך דער וואָ־גאָן האָט זיך פון אָרט געריהרט, און האָט זײַ ביידען אָפּגעשיקט אַ היים צו זײַערע עלטערען.

קריגט צוויי טויזענט דאָלאַר פאַר זײַן פרוי'ס ליבע

פאַר אַפּריידיג זײַן פריינד'ס און לאַנדסמאַנ'ס ווײַב, האָט דער האַלב־בלינדער אוקראַיִנער, דזשאָן בערעזשאַנ־סקי, געקראָגען אַן אָרדער צו באַצאָהלען זײַן פרײַנט, דזשאָן טשאַרני, וועמעס ווײַב ער האָט אָפּגערעדט צוויי טויזענט דאָלאַר.

עלטערען גליקליך וועז בײַבי שלאָפט גוט

אָט איז אַ מיטעל ווי אײַנצושטילען ווײַנענדיגע, ניט שלאָפענדיגע בײַבים — און זײַ צו געבען אַ שנעלען און געזונטען שלאָף. דאָקטוירים רעקאָמענדירען עס און מילליאָנען מוטערס האָבען אויסגעפּרובט און עס איז גוט און אומשעדליך. עטליכע טראָפּען פון'ס ריין־ווערזשעטעבעל, אַנ־ענעהם - שמעקענדיגען פלעשער'ס קעס־טאָריע מאַכט שלאָפען אין עטליכע מינוט־ען. אומרוהיגסטע בײַבי אָדער קינד. און אַזאַר "קאָליק", פאַרשטאָפּונג, קאָלדס און קינדערישע אַנפאַלען איז ניטאָ קײַן גלײַ־כען צו קעסטאָריע. די משאָס. ה. פלעט־שער אונטערשריבט אין דער צײַטען פון עכטער קעסטאָריע. מיידס אויס נאָכגע־מאַכטעס און פיהלט זיך זיכער.

ר' שלמה מרדכי קאַרמאַן, ע"ה

מיט אַ וואָך צוריק איז געשטאָרבען דער באַקאַנטער תושב אין טאָראָנטאָ, ר' שלמה מרדכי קאַרמאַן, עלוי השלום, אָבער בעת זײַן קערפּער איז געבראַכט געוואָרען צו אײַביגער רוה איז אָבער זײַן נאָמען פאַרבלײַבען לעבען אויף דורות אַנ־לאַנג. זײַנע מעשים טובים זענען פאַר־בלײַבען אַלס אײַביגער פּאַקעל וועלכער וועט תמיד פאַרשײַנען זײַן נאָמען.

פיעל פון די חשובסטע בעלי־בתים פון שטאָדט האָבען אים באַגלייט צו דער אײַביגער רוה. אײַנשליפענדיג זײַנע אײ־גענע 8 זהן און 2 טעכטער ווי אויך פיע־לע אײַניקלאַך און אור - אײַניקלאַך.

אײַניגע פון זײַנע זהן זענען גוט באַ־קאַנט אין'ם קאַנאַדער אידישען לעבען. אײַער פון זײַ איז צבי קאַרמאַן, פּרעזי־דענט פון דער שאָו סטריט שוהל, און אַ באַקאַנטער געזעלשאַפטליכער טוער אין שטאָדט.

אַ צווייטער פון זײַנע זהן איז דוד קאַרמאַן, וועלכער איז געווען מעיאַר פון ענגלעוואָוד, נאָרטערן אָנטאַריאָ. די אַנדערע קינדער זענען אויך גוט באַקאַנט אין דעם צאָפן טייל פון אָנטאַריאָ, וואו זײַ וואוינען שוין לאַנג יאָרען.

ר' שלמה קאַרמאַן'ס טויט ווערט טיף באַדויערט פון אַלע פריינט פון דער בעזן אין דער היים און זײַ האָבען באַשלאָ־סען צו לאָזען זיך אין דער ברײַטער וועלט אַריין.

אָהן אַ סענט אין קעשענע און אָהן אַ שטיקעל ברויט אין האָט זענען זײַ אויפגעשטעלט. דער פערד איז מיט אַ וואָגאָן אין סקאַרבאָראָ דיסטריקט, און זיך געזעצט וואָרטען, ביז די קאַך וועט אין ערגעץ אָנקומען.

סי. עץ. אַר. פּאָליציי האָט זײַ געפו־נען דאָרט זיצענדיג אײַדער נאָך דער וואָ־גאָן האָט זיך פון אָרט געריהרט, און האָט זײַ ביידען אָפּגעשיקט אַ היים צו זײַערע עלטערען.

קריגט צוויי טויזענט דאָלאַר פאַר זײַן פרוי'ס ליבע

פאַר אַפּריידיג זײַן פריינד'ס און לאַנדסמאַנ'ס ווײַב, האָט דער האַלב־בלינדער אוקראַיִנער, דזשאָן בערעזשאַנ־סקי, געקראָגען אַן אָרדער צו באַצאָהלען זײַן פרײַנט, דזשאָן טשאַרני, וועמעס ווײַב ער האָט אָפּגערעדט צוויי טויזענט דאָלאַר.

עלטערען גליקליך וועז בײַבי שלאָפט גוט

אָט איז אַ מיטעל ווי אײַנצושטילען ווײַנענדיגע, ניט שלאָפענדיגע בײַבים — און זײַ צו געבען אַ שנעלען און געזונטען שלאָף. דאָקטוירים רעקאָמענדירען עס און מילליאָנען מוטערס האָבען אויסגעפּרובט און עס איז גוט און אומשעדליך. עטליכע טראָפּען פון'ס ריין־ווערזשעטעבעל, אַנ־ענעהם - שמעקענדיגען פלעשער'ס קעס־טאָריע מאַכט שלאָפען אין עטליכע מינוט־ען. דאָקטוירים רעקאָמענדירען עס אין אַזאַר "קאָליק", פאַרשטאָפּונג, קאָלדס און קינדערישע אַנפאַלען איז ניטאָ קײַן גלײַ־כען צו קעסטאָריע. די משאָס. ה. פלעט־שער אונטערשריבט אין דער צײַטען פון עכטער קעסטאָריע. מיידס אויס נאָכגע־מאַכטעס און פיהלט זיך זיכער.

בלויז 14 טעג זײַנען פאַרבליבען צו פּסח!

איילט זיך צו און אָרדערט פון אײַער גראָסערי־מאַן

ר' מאַיר לאַנדאַנ'ס מצה

די בעסטע פאַר איבער 60 יאָהר

די בעסטע פאַר איבער 60 יאָהר

מצה־מעהל, פאַרפעל, קעיק־מעהל, האַל וואַלט און דיאַבעטיק, געשמאַק און פריש

אײַנציגע פאַרשטעהער:

STANDARD WHOLESALERS LIMITED

ס. ווײַנשטײַן

36 מאַרקעט סטריט :: טעלעפאָן עלגין 7343-4

דעפּאַרטמענט פון אײַזענבאַנען און קאַנאַלען

וועלאַנד שיף קאַנאַל

פרעט שער אין סט. קעטרינס דאָק.

נאָטיס צו קאָנטראַקטאָרס

פאַרזיגעלטע טענדערס אָדרעסירט צום אונטערגעצײַכענטען און באַצײַכענט "שענדערס פאַר פרעט שער אין סט. קעטרינס דאָק", וועלען אָנגענומען ווע־רען אין דעם אָפּיס בין 12 אַ זײגער בײַ־טאָג, דאָנערשטאָג, 12־טען אַפּרעל, 1932.

פּלענער, ספּעציפיקאַציעס און קאָנ־טראַקט פאָרמען קען מען זעהן אין אַן נאָך דעם ראָטום פון דעם נאָטיס אין אָפּיס פון טשיף אינזשינער אין דעם דע־פּאַרטמענט פון אײַזענבאַנען און קאַנאַ־לען אטאַוואַ. און אין אָפּיס פון אינזשי־נער וועלאַנד שיף קאַנאַל, סט. קעטרינס, אָנטאַריאָ.

קאָפּיעס פון פּלענער און ספּעציפיקאַ־ציעס קען מען באַקומען פון דעם אָפּיס פון דעם דעפּאַרטמענט פון אײַזענבאַנען און קאַנאַלען, אטאַוואַ, אָדער פון אינ־זשינער, וועלאַנד שיף קאַנאַל, סט. קעט־רינס, אָנט. אײַנצאָהלענדיג פינף און צוואַנציג דאָלאַר ($25.00). צו פאַרהיט־ען עכטווערטע טענדערס וועט די סומע אומגעקערט ווערען. ביים אומקערען די דאָקומענטען אין גומען צושטאַנד.

אַן אָקצעפּטירטער באַנק טשעק אויף אַ טשאַרטערד באַנק אין קאַנאַדע פאַר אַ סומע נישט ווײַניגער ווי צעהן (10%) פּראָצענט פון קאָנטראַקטאָרס טענדער און צאָלבאַר צום אָרדער פון דעפּאַרטמענט פון אײַזענבאַנען און קאַנאַלען, מוז קומען מיט יעדען טענדער. באַנדס פון דער דאָ־מיניאָן אָף קאַנאַדע, אָדער קאַנאַדיען נײַ־שאָנעל רעזולוטע באַנדס, גאַראַנטירט פון דער דאָמיניאָן אָף קאַנאַדע, קענען גע־נוצט ווערען אַנשטאָט, אָדער צוזאַמען מיט אַזאַ אָקצעפּטירטען טשעק. אין יעדען פאַל, וועט די דעפּאָזיט סומע פאַר־לאָרען געהן אויב דער טענדערער וועט זיך אָפּזאָגען אָנצונעהמען דעם קאָנטראַקט לויט די באַדינגונגען אין דעם צוגעשטעל־טען אָפער.

טשעק אָדער באַנדס וואָס ווערען צו־געשיקט וועלען צוריקגעגעבען ווערען צו די באַטרעפענדע קאָנטראַקטאָרס זעמעס טענדערס וועלען נישט אָנגענומען ווערען.

דער טשעק אָדער באַנדס פון דעם דער־פאָלגרייכען טענדערער וועלען געהאַלטען ווערען אַלס סעקיוריטי אָדער טייל פון סעקיוריטי פאַר אויספיליען דעם קאָנ־טראַקט וועלכען ער געהמט אָן.

דער נידעריגסטער אָדער וועלכער טענ־דער מוז נישט אָנגענומען ווערען.

ביי אָרדער,

J. W. PUGSLEY,

סעקרעטאַר.

דעפּאַרטמענט פון אײַזענבאַנען און קאַנאַלען

אטאַוואַ, 26־טען מערץ, 1932.